

Please see page No.-34

भारत सरकार  
GOVERNMENT OF INDIA



यह चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र  
वाणिज्य पोत परिवहन (चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र) नियम, 2017 के  
अधीन जारी किया गया है और 1958 की अन्तर्राष्ट्रीय श्रम संगठन  
कन्वेंशन संख्या 108 के अनुरूप है।

This Continuous Discharge Certificate  
is issued under Merchant Shipping (Continuous Discharge Certificate)  
Rules 2017 and is in conformity with the International  
Labour Organisation Convention No. 108 of 1958.

जारी करने वाले प्राधिकारी का हस्ताक्षर /  
Signature of issuing authority

नाम / Name

पदाभिधान /  
मुद्रा / Seal

Designation  
कार्यालय, मुंबई  
GOVERNMENT  
SHIPPING OFFICE  
MUMBAI

विनीष सी वर्मा  
BINISH C VARMA  
सहा. नाविक पाल  
ASST. SHIPPING MASTER

भारत सरकार / GOVERNMENT OF INDIA

संस्कार का पूरा नाम / Name of Seafarer in full  
TANDEL ROSHAN DIPAKBHAI

सी.डी.सी. संख्या / CDC No. **MUM 417452**  
शिपिंग मास्टर कार्यालय / Shipping Master Office **MUMBAI**

जारी करने की तिथि / Date of issue **26/05/2020**  
समाप्ति की तिथि / Date of expiry **25/05/2030**

जन्मतिथि / Date of birth **24/02/2000**

राष्ट्रियता / Nationality **INDIAN** लिंग / Sex **M**

उँचाई (कम) से.मी. में / Height in Cms: **160**

आंखों का / बालों का रंग: **BROWN** / **BLACK**

Colour of eyes / Hair: **19GM1944**

इंडोस सं. / INDOS No.:  
पहचान चिह्न / **MOLE ON THE CHEST**  
Identification mark



संस्कार के हस्ताक्षर /  
Seafarer's Signature



00144623

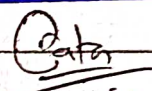
समुद्री यात्रा के व्यौरे /

क्रम सं. Sr. No.	पोत का नाम, शासकीय संख्या, अन्तर्राष्ट्रीय समुद्री संगठन (आईएमओ) संख्या, रजिस्ट्री का पत्तन, कि.वाट † Name of Ship, Official No., International Maritime Organisation (IMO) No., Port of Registry, Kw. †	*नियुक्ति की तारीख और स्थान *Date and place of Engagement	*उन्मोचन की तारीख और स्थान *Date and place of Discharge
(1)	<b>M.V. MAERSK BINTAN</b> HONG KONG Official No. HK-4424 Call Sign VROX4 GRT 35835 NRT 17696 BHP 28,880 KW	04-Dec-2022 Manzanillo	12-JUN-2023 ROTTERDAM
(2)			

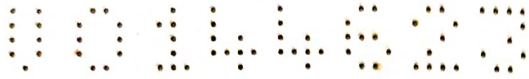
† इन स्तंभों को नियुक्ति एवं उन्मोचन के समय भरा जाए।  
\* These columns are to be filled in at the time of Engagement & Discharge.

00144623

Details of Voyages

सीफेयरर का रैंक Rank of Seafarer	विदेशगामी यात्राओं/ निकट तटीय यात्रा/ भारतीय तट का वर्णन Description of Voyages Foreign Going / Near Coastal Voyage / Indian Coastal	मुद्रा सहित मास्टर के हस्ताक्षर Signature of Master with seal
DTSM	F.G.	<b>M.V. MAERSK BINTAN</b>  (2) <b>MASTER</b>
		(1)
		(2)

† इंजीनियर की पुस्तिका में किलोवाट दर्शाएं। रेडियो अधिकारी की पुस्तिका में वाणिज्य पोत परिवहन (संकट एवं सुरक्षा रेडियो संचार) नियम, 1995 के अनुसार पोत का सकल टनभार और बेतार श्रेणी दर्शाएं।  
† In Engineer's Book insert Kilo Watts. In Radio Officer's Book insert gross tonnage and wireless classification of Ship as per Merchant Shipping (Distress and Safety Radio Communication) Rules, 1995.

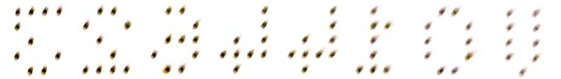
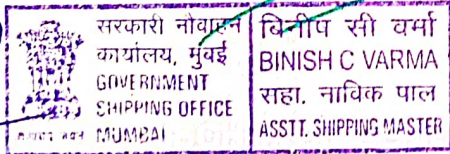


कार्यालय उपयोग के लिए स्थान  
Space for official use

### OBSERVATION

PLACE OF BIRTH OF SEAFARER  
TO BE READ AS  
VERAVAL GUJARAT

*[Handwritten signature]*



सीफायर का स्थायी पता  
PERMANENT ADDRESS OF SEAFARER

NA, HIGH SCHOOL FALIA

TAL-JALALPORE

NAVSARI, Gujarat, 396412

टेलीफोन नं. (यदि कोई हो) / Tel. No. (If any)  
9724963429

ई-मेल (यदि कोई हो) / E-mail (If any)  
roshantandel625@gmail.com

सीफायर का निकट सम्बन्धी  
NEXT OF KIN OF SEAFARER

TANDEL DIPAKBHAI DAJIBHAI

नाम / Name

FATHER

सम्बन्ध / Relationship

NA

पता / Address

HIGH SCHOOL FALIA, TAL-JALALPORE  
396412

NAVSARI Gujarat

टेलीफोन नं. (यदि कोई हो) / Tel. No. (If any)  
9724963429

ई-मेल (यदि कोई हो) / E-mail (If any)  
roshantandel625@gmail.com